

ANALYSE-DOKUMENT

Originaldatei: Image_00221.pdf

Neuer Dateiname: 1824-10-00_Salzburg_Frachtbrief_Tittmoning_Zimmerbesen.pdf

1. Dokumentuebersicht

Originaldatei: Image_00221.pdf

Dokumenttyp: Lithographischer Kupferdruck-Frachtbrief

Seitenanzahl: 1

Sprache(n): Deutsch (fruehes 19. Jahrhundert, lithographischer Druck mit handschriftlichen Eintragungen)

Gesamtbewertung (Confidence): Mittel bis hoch -- Drucktext sehr gut lesbar, handschriftliche Eintraege teilweise schwer lesbar

Einzelnes Dokument auf gelbem Traegerblatt montiert. Lithographisch vorgedruckter Frachtbrief der Firma Azwanger und Eidam mit handschriftlichen Eintragungen. Oben mittig kleine Vignette (Wappen/Logo). Grosse Paraphe/Schnoerkel im mittleren Bereich.

Moderne Beschriftungen: oben 'Unter goettlichem Geleite...'; darunter: 'Von AZWANGER und EIDAM, DURCH FUHRMANN HOPPENBERGER 1 Pak! Zimmerbesen etc.'; '1824 LITHOGRAPHISCHER KUPFERDRUCK-BRIEF SALZBURG-TITTMONING'. Unten links: '43'.

2. Vollstaendige diplomatische Transkription

Seite 1 (einzige Seite)

Lithographischer Druck mit handschriftlichen Eintragungen (kursiv):

[Vignette: kleines Wappen/Logo, moeglicherweise Hirschkopf]

Salzburg den ? Oc?tober? 18?24?

Durch Fuhrmann *Hoppenberger*

senden wir Ihnen nachstehende demselben trocken, und voellig gut

conditionirt uebergebene

M [Warenzeichen] 1 *Stu?ck Buendelb?efen? M. 735 d 12*

16? Sch?lkl?...f?... 136. 6?

fr. 80 ?

[*grosse Paraphe/Schnoerkel*]

Nur nach richtiger in *[[Zahl unleserlich]]* Tagen gesche=

ner unbeschaedigter Lieferung bezahlen Sie Gulden *[[Betrag -- schwer lesbar, moeglicherweise 'Sch?lz? G?ulf?']]*

[[unleserlich]] Rent? Fracht, und f.

fuer auf dem Gute haftende Spesen, und verfahren nach Bericht von

Azwanger, & Eidam

3. Stempel- und Siegelanalyse

Kein separater Stempel oder Siegel erkennbar. Die Vignette oben auf dem Dokument ist Teil des lithographischen Drucks (Firmenlogo/Wappen).

Typ: Firmenvignette (Teil des lithographischen Drucks)

Form: Klein, oval/rund

Farbe: Schwarz (lithographischer Druck)

Lesbarer Text: [[nicht eindeutig -- moeglicherweise Hirschkopf-Darstellung]]

Position: Oben mittig auf dem Dokument

4. Abrechnungsanalyse

Das Dokument enthaelt ein handschriftliches Zahlenfeld mit Warenpositionen:

Erkennbare Eintraege:

Position 1: 1 Stueck? Buendel?besen? -- M. 735 d 12

Position 2: 16? Sch?lkl?... -- 136. 6?

fr. 80 ?

Die Zahlen sind teilweise unsicher. Moeglicherweise handelt es sich um Gewichts- oder Massangaben, nicht um Geldbetrage.

Im Zahlungsabschnitt: 'bezahlen Sie Gulden [Betrag unleserlich]' fuer Fracht und Spesen.

Waehrungseinheit: Gulden (fl.), Kreuzer (fr./kr.)

5. Strukturierte Metadaten

date_original: ? Oc?tober? 1824 (Tag nicht sicher lesbar)

date_iso: 1824-10-00 (Tag unklar)

places: Salzburg (Ausgangsort), Tittmoning (Zielort laut moderner Beschreibung)

persons: Azwanger und Eidam (Absender/Firma); Fuhrmann Hoppenberger (Transporteur)

goods: 1 Paket Zimmerbesen etc. (laut moderner Beschreibung); handschriftlich: 1 Stueck? Buendel?besen?

quantities: 1 Paket/Stueck; moeglicherweise 16 weitere Einheiten

weights_measures: M. 735 d 12; 136. 6?; fr. 80 ? -- Bedeutung unsicher

amounts: [[Fracht- und Spesenbetrag nicht sicher lesbar]]

currencies: Gulden (fl.), Kreuzer (fr./kr.)

has_stamp: false (nur lithographische Firmenvignette)

has_accounting_section: true

6. Moderne deutsche Lesefassung

Salzburg, den [Tag unleserlich] Oktober 1824.

Durch Fuhrmann Hoppenberger senden wir Ihnen nachstehende, demselben trocken und voellig gut konditioniert uebergebene [Waren]:

1 Stueck [Buendel Besen?] [mit Angaben: M. 735, d 12]

[weitere Position: 16? Stueck? -- 136, 6?; fr. 80?]

Nur nach richtiger, in [Anzahl] Tagen geschehener unbeschädigter Lieferung bezahlen Sie [Betrag] Gulden [für] Fracht und für auf dem Gute haftende Spesen, und verfahren nach Bericht von
Azwanger und Eidam

Hinweise

Der genaue Tag des Datums ist nicht sicher lesbar (möglicherweise 9. Oktober oder ähnlich). Der Monatsname ist ebenfalls nicht völlig sicher -- 'Oktober' wird angenommen basierend auf der erkennbaren Buchstabenfolge. Die Warenbezeichnung 'Zimmerbesen' stammt aus der modernen Beschreibungskarte und deckt sich plausibel mit der handschriftlichen Eintragung, die jedoch nicht eindeutig lesbar ist.